

# Jahresbericht 2021

**AUFBAU UND VERMITTLUNG VON  
HEILPÄDAGOGISCHEN ENTLASTUNGSANGEBOTEN  
ZUR UNTERSTÜTZUNG VON FAMILIEN  
MIT KINDERN UND JUGENDLICHEN MIT EINER BEHINDERUNG**



# Jahresrückblick 2021



Adrian Sager,  
Vize-Präsident HEV

Bereits zum 10. Mal konnten wir 2021 die Natur-Sommertage durchführen. Über diese 10 Jahre konnten gegen 400 Kinder mit ihren Familien von einer Entlastungswoche im Sommer (HEV) oder Herbst (PluSport) profitieren. Dieses Jubiläum nahmen wir am 28. August zum Anlass, unsere Mitglieder in Ruswil zu Wurst, Brot und etwas zu trinken einzuladen, sich auszutauschen und vor allem auch das Kinderkonzert mit Caroline Graf zu geniessen. Für die Generalversammlung erhielten wir bei Pro Infirmis das Gastrecht und konnten von einem sehr spannenden Referat von Martina Bosshart (Geschäftsleiterin), über Pro Infirmis und deren Aufgaben und Wirken, profitieren. Die Natur-Sommertage, welche vom 26. Juli bis 13. August (3 Wochen) auf dem Bauernhof Düderhof in Neudorf stattfanden verliefen einmalmehr wunschgemäß. Viele leuchtende Augen, lächelnde Gesichter, glückliche Teilnehmer\*innen, Betreuer\*innen und positive Rückmeldungen der Eltern zeigen, dass dieses Angebot ein grosses Bedürfnis ist. Aufgeschoben ist nicht aufgehoben... und so durften wir am 3. Dezember, um ein Jahr verschoben, zum Tag des Men-

schen mit Behinderung, die Benefizveranstaltung im Ochsenaal in Grosswangen durchführen. Mit der Wiggertaler Blaskapelle, den Bierifroue Plus, dem Gugelchörli Finsterwald und weiteren Mitwirkenden, sowie der Moderatorin Michelle Zimmermann erlebten wir einen heiteren und wunderschönen Abend in volkstümlicher Atmosphäre. Es war noch nicht das unbeschwerte Jahr, welches wir bis dahin kannten. Einschränkungen forderten von uns nach wie vor viel Spontanität und Flexibilität. Wir freuen uns aber bereits auf das Jahr 2022, dem 20-jährigen Jubiläum vom HEV, mit spannenden Überraschungen und einem grossen Jubiläumsevent.



# Gespräch mit Frau Matter, Mutter von Selina und Dario

Familie Matter wohnt in der Peripherie von Luzern. Ihre beiden Kinder Selina und Dario sind 11 und 7 Jahre alt. Das ältere Kind, Selina hat eine schwere Mehrfachbehinderung und ist auf vollständige Pflege und Unterstützung angewiesen. Trotz der besonderen Umstände bezeichnet Frau Matter ihre Familie als glücklich und zufrieden. Alle, Mutter, Vater und Bruder engagieren sich gerne für Selina und machen es gemeinsam möglich, dass sie Selina überall hin mitnehmen können. Dabei ist auch der jüngere Bruder mit seiner Liebe und Hilfsbereitschaft für seine Schwester eine grosse Bereicherung. Dario, welcher im Sommer in die erste Primarklasse eintreten wird, zeigt für sein Alter eine grosse Reife und viel Verständnis für die besondere Situation.

Selina besucht die Rodtegg, eine Schule für Kinder mit Körper- und Mehrfachbehinderungen.

Bevor Selina vom Taxi für die Schule abgeholt wird, verrichtet die Mutter die notwendige und aufwändige Körperpflege und richtet die Sondennahrung für den Morgen und auch für die Mahlzeiten in der Schule. Da die Schule als Tagesschule geführt wird, hat die Mutter während

des Tages die Möglichkeit, sich mehr ihrem Sohn und den anfallenden Arbeiten im Haushalt zu widmen. Zusätzlich zum Schulunterricht erhält Selina in der Rodtegg verschiedene Therapien: Physio-, Ergotherapie und Logopädie. In den Ferien müssen die Eltern ihre Tochter in die Therapien begleiten. Deshalb gestalten sich Wochenenden und Ferien viel intensiver. Wie die Mutter jedoch beschreibt, ist es durch eine sorgfältige Organisation und Planung möglich, dass sie mit der gesamten Familie oft etwas unternehmen können. Der Familie ist es ein grosses Anliegen, ihre Tochter, trotz Einschränkungen überall am Familienalltag teilhaben zu lassen. Die Mutter hat als zusätzliche ganzheitliche Behandlung und Ergänzung der Therapien Osteopathie für Selina ausgewählt und begleitet sie das ganze Jahr dorthin.

Die grösste Herausforderung für die Familie ist, wenn Selina krank ist und die tägliche Routine durch die intensive Pflege grösser wird. Da die verbale Sprache fehlt, ist es sehr schwierig herauszufinden, was Selina fehlt, ob sie Schmerzen hat und wie man

helfen könnte. Dies erfordert vom Umfeld feine Antennen auf die Äusserungen von Selina. Trotzdem kann man mit ihr kommunizieren, teilweise auch mit Hilfe von Bildern, Fotos oder Gegenständen. Selina ist ein fröhliches Kind, welches viel lacht und sein Wohlbefinden gut ausdrücken kann und so seiner Familie mitteilt, wie sie sich momentan fühlt.

Zusätzliche Unterstützung erhält die Familie vor allem von Fachpersonen. Verwandtschaft und Nachbarschaft können sehr wenig Unterstützung bieten. Selina sei jedoch beliebt und die Menschen aus dem Quartier oder aus der Verwandtschaft sprechen mit ihr und nehmen Kontakt auf.

Wichtig für die Eltern sind Institutionen wie Kinderspitex, Assistenzbetreuung, Procap, Stiftung cerebral, HEV, hiki (Verein für hirnerkrankte Kinder) und das ausserordentlich gut funktionierende Ärzteteam, welches Selina begleitet. Für alle Angebote und Leistungen der verschiedenen Fachleute sind die Eltern sehr dankbar.

Schwierig gestalten sich die Kontakte mit der Invalidenversicherung, wenn es um die Finanzierung

der Leistungen für die Kinderspitex geht. Dies benötigt seitens der Eltern viel Arbeit, Energie und Durchhaltevermögen. Da die Finanzierung lange nicht gesichert war, hat die Krankasse anfänglich für Leistungen, welche eigentlich keine klassischen Aufgaben der Krankenkasse sind, voraus bezahlt. Dies stellte für die Eltern ein gewisses Risiko dar, denn es war lange nicht klar, was zukünftig genau übernommen würde.



# Bauernhof in Neudorf

Damit die vielen Aufgaben bewältigt werden können, ist die gute Familienstruktur sehr wichtig. Auch Freiräume, in welchen es möglich ist Sport zu treiben und Freundschaften zu pflegen sind zum Auftanken notwendig und wichtig. Was nach Aussage der Mutter fehlt ist ein Entlastungsangebot für Notsituationen (Krankheit oder Unfall eines Familienmitgliedes) um schnell und unbürokratisch

Hilfe zu bekommen. Gerade hier macht sich besonders der Notstand im Bereich der Pflegefachpersonen bemerkbar.

Der grösste Wunsch von Frau Matter ist, dass alle gesund bleiben. Denn nur so kann die intensive Pflege und Unterstützung von Selina gewährleistet werden. Für die ferne Zukunft wünscht sich die Familie eine ideale Lösung, wenn Selina einmal nicht mehr zuhause leben kann. Im Moment freut sich die ganze Familie auf den kommenden Sommer und viele tolle Erlebnisse!

Das Gespräch führte  
Charlotte Schulthess

Seit zwei Sommern stelle ich meinen Bauernhof in Neudorf für die Familien Entlastungswochen zur Verfügung. Bis zu meiner Pensionierung habe ich Jugendliche aus einer Heilpädagogische Schule auf dem Düderhof unterrichtet und konnte immer wieder feststellen, wie natürliche Elemente wie Wald, Hecken, Weiher, Garten, Obstbäume und vor allem die Tiere einen positiven Einfluss auf uns Menschen, insbesondere Menschen mit Beeinträchtigungen, haben können. Dazu kommt, dass auf dem Bauernhof viel Platz zum Austoben ist. Wenn ich die Kinder und ihre Betreuernden sehe, beeindruckt mich das sehr. Abends sind jeweils ALLE glücklich und müde.

Hannes Schicker



# Impressionen Natur-Sommertage 2021



# Benefiz 2021

Das 10jährige Jubiläum der Benefizveranstaltung wurde im Restaurant Ochsen in Grosswangen würdig gefeiert.

- Moderation: Michelle Zimmermann
- Wiggertaler Blaskapelle
- Bierifroue Plus
- Gugelchörli Finsterwald

Vielen Dank für die grossartige Unterstützung!



# CKW unterstützt zwei Institutionen mit je 5000 Franken

Jeder Kilometer zählt – so heisst die alljährliche Spendenaktion von CKW und ihrer Laufgruppe. CKW spendet jeweils für jeden gelaufenen Kilometer ihrer Mitarbeitenden an einem Volkslauf einen Fünfliber an eine wohltätige Institution. Auch wenn im vergangenen Jahr praktisch keine Volksläufe stattfanden, verzichtet CKW nicht auf einen grosszügigen Beitrag an zwei Institutionen. 2022 hat die CKW unseren Verein HEV und den Verein Kirchliche Gassenarbeit als Institutionen ausgesucht.

Die Präsidentin, Charlotte Schulthess und das Vorstandsmitglied Margrit Huber durften am 11. Mai 2022 einen Check über Fr. 5000.– entgegennehmen. Die grosszügige Spende der CKW hilft unserem Verein HEV ihre Kernaufgabe Entlastung von Familien mit einem Kind/Jugendlichen mit Beeinträchtigung wahrzunehmen.



# Ihre Hilfe ist wichtig



## HERZLICHEN DANK

Unterstützen Sie uns mit Spenden, Legaten, einer Vereinsmitgliedschaft oder einer Gönnerschaft. Der HEV erhält keine Gelder der öffentlichen Hand. Sie können damit viel bewirken.

## BANKVERBINDUNG

HEV, Rebstockstrasse 10, 6017 Ruswil

Raiffeisenbank Beromünster  
IBAN: CH31 8080 8004 3748 4718 0

### Empfangsschein

Konto / Zahlbar an  
CH31 8080 8004 3748 4718 0  
HEV Heilpädagogische Entlastungsangebo-  
te  
Rebstockstrasse 10  
6017 Ruswil  
Zahlbar durch (Name/Adresse)

Währung Betrag  
CHF

Annahmestelle



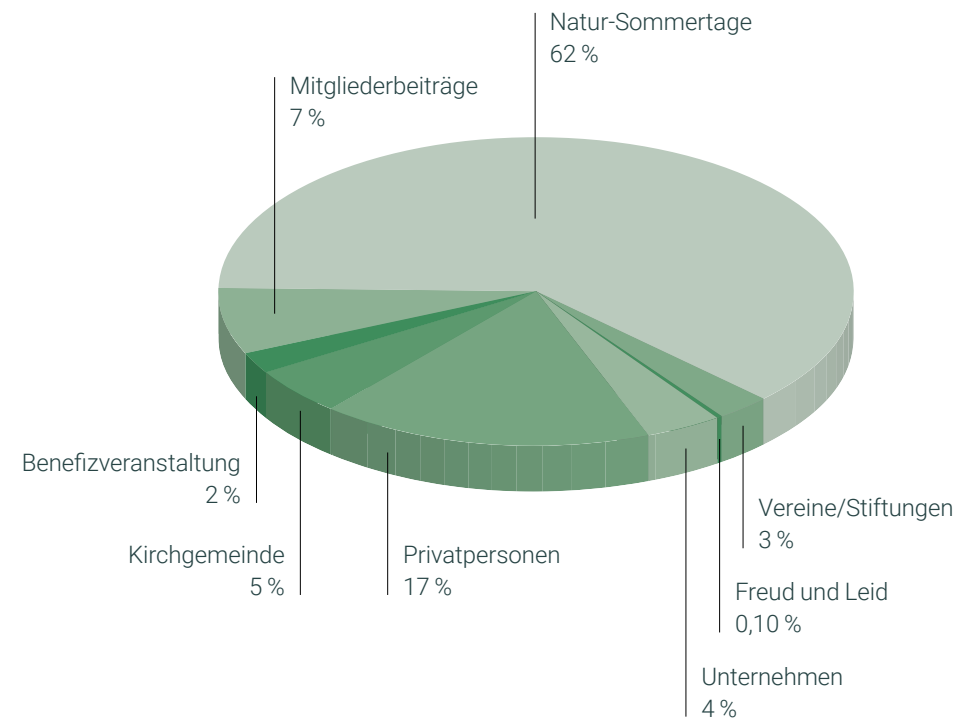
### Zahlteil

Konto / Zahlbar an  
CH31 8080 8004 3748 4718 0  
HEV Heilpädagogische Entlastungsangebote  
Rebstockstrasse 10  
6017 Ruswil  
Zahlbar durch (Name/Adresse)



Währung Betrag  
CHF

# Spendenquellen Vereinsjahr 2021





# Jahresrechnung

## BILANZ

### AKTIVEN

CHF	31.12.2021	31.12.2020
<b>Umlaufvermögen</b>		
Flüssige Mittel	133 550.15	116 321.68
Forderungen	1 315.30	600.00
Forderung Verrechnungssteuer	146.50	92.42
Aktive Rechnungsabgrenzung	577.10	150.00
<b>Total Umlaufvermögen</b>	<b>135 589.05</b>	<b>117 164.10</b>
Termingelder	90 000.00	110 000.00
Wertschriften	200.00	200.00
Sachanlagen	0.00	0.00
<b>Total Anlagevermögen</b>	<b>90 200.00</b>	<b>110 200.00</b>
<b>Total Aktiven</b>	<b>255 789.05</b>	<b>227 364.10</b>

### PASSIVEN

CHF	31.12.2021	31.12.2020
<b>Fremdkapital</b>		
Verbindlichkeiten	2 913.35	12 023.00
Passive Rechnungsabgrenzung	17 550.00	36 050.00
Rückstellungen	20 000.00	16 800.00
Spende zweckgebunden	3 993.40	4 114.60
<b>Total Fremdkapital</b>	<b>44 456.75</b>	<b>68 987.60</b>
<b>Vereinsvermögen</b>		
Vereinskapital	158 376.50	185 380.51
Jahreserfolg	22 955.80	-27 004.01
<b>Total Vereinsvermögen</b>	<b>181 332.30</b>	<b>158 376.50</b>
<b>Total Passiven</b>	<b>225 789.05</b>	<b>227 364.10</b>

## ERFOLGSRECHNUNG

### ERTRAG

CHF	2021	2020
Tag des Menschen mit Behinderung	6 085.45	876.15
Natur-Sommertage	10 401.05	-19 127.70
Spenden	28 774.35	22 408.80
Mitgliederbeiträge	7 050.00	6 960.00
<b>Vereinsertrag</b>	<b>52 310.85</b>	<b>11 117.25</b>

### AUFWAND

CHF	2021	2020
Generalversammlung / Vorstand	-1 871.45	-996.00
Unterstützungsgesuche	-4 240.25	-4 751.40
Personalaufwand	-4 471.30	-4 500.00
Raumaufwand	-1 800.00	-1 800.00
Verwaltungsaufwand	-15 027.23	-15 085.35
Werbung / Vereinsspesen	-3 947.70	-259.25
Jahresbericht / Look Inside	-4 926.90	-10 753.35
Abschreibungen	0.00	-100.00
<b>Vereinsaufwand</b>	<b>-36 284.83</b>	<b>-38 245.35</b>

<b>Vereinsergebnis</b>	<b>16 026.02</b>	<b>-27 128.10</b>
Finanzertrag	173.13	174.83
Finanzaufwand	-43.35	-50.74
a. o. Erfolg	6 800.00	0.00
<b>Jahreserfolg</b>	<b>22 955.80</b>	<b>-27 004.01</b>

# Spenden über CHF 100.– im Vereinsjahr 2021

- Amrein Pius, Sursee
- Andres Regula, Illnau
- Arnold Josef u. Irene, Sursee
- Arnold Ruth, Meggen
- Auto Wyder AG, Peter und Maria Wyder, Sursee
- Bachmann Bruno, Ruswil
- Bamert Susanne, Lenzburg
- Banzer A. & I., Eich
- Baumeler Getränke, Ruswil
- Beyer Doris Walde, AG
- Beyer Jessica, Muhen
- Bieri Johanna Maria, Root
- Bloch Dr.med. Marianne, Luzern
- Böbner-Hafner Hansruedi und Renate, Ruswil
- Bucher Heiner Jean, Kriens
- Bühler-Willimann R. und J., Altishofen
- Bussmann Franz, Grosswangen
- Rosmarie-Aebi-Stiftung, Luzern
- Carollo Vincenzo, Grosswangen
- CKW, Luzern
- Coop, Zentralschweiz
- Denk an mich, Basel
- Egli Barbara, Luzern
- Eichenberger Dr. med. Urs, Dierikon
- Einwohnergemeinde Ettiswil
- Eleonore Haag Stiftung, Hildisrieden
- EMS Ersatzteil- u. Maschinen Service, Grosswangen
- Erben von Sophie Achermann-Tschopp, Emmenbrücke
- Ernst Göhner Stiftung, Zug
- Evg. ref. Kirchgemeinde Buchrain
- Fluri-Sager Fredi und Madeleine, Malters
- Frey Alois, Sempach
- Fuchs Brühlmann Renate, Ebikon
- Gemeinnütziger Frauenverein, Hochdorf
- Groenendijk Jeannine u. Marco, Ruswil
- Grüter Franz und Luzia, Eich
- Grüter-Rogger Emma, Oberkich
- Gugelchörli Finsterwald, Bieri Froue, Ruedi Bieri
- Häfliger Josef, Grosswangen
- Häni Elisabeth, Bern
- Hatheyer-Stirmimann Adelheid, Eich
- Hauser Marianne Therese, Dietwil
- Heller Reto und Sabin, Ruswil
- Hellmüller-Albisser Elsbeth, Stansstad
- Huber Josef, Grosswangen
- Hufschmid Martina, Adligenswil
- Ineichen Josef, Neuenkirch
- Isenegger Hubert, Neudorf
- Kammermann Urs, Zell
- Kath. Kirchgemeinde Dagmersellen
- Kath. Kirchgemeinde Sursee
- Kinder- und Bergbauernstiftung Luzern
- Kocher Peter u. Ute, Adligenswil
- Koch-Huber Rosmarie, Sempach
- Kolbe M. und E. Ried, Brig
- Kulturkreis, Grosswangen
- Küng Ruedi und Margrit, Knutwil
- Küng Rudolf Kamerandenvereinigung Füs Kp II/43, Knutwil
- Kunz Werner und Lea, Ruswil
- Kurmann-Krummenacher M. und J., Ettiswil
- Ledergerber Othmar, Speicherschwendi
- Lee-Maurer Felix, Holzikon
- Lerco AG, Ruth & Josef Huber, Hergiswil
- Lichtmann Paul, Grosswangen
- Lohri Helena, Hochdorf
- Lustenberger Roland u. Cecile, Mauensee
- Marti Elisabeth, Eich
- Marti Gregor, Grosswangen
- Marti Philipp, Grosswangen
- Meier Silvia, Kastanienbaum
- Meier-Jost Eveline, Oberkirch
- Misteli-Leuenberger Helena und Toni, Dagmersellen
- Müller Beat, Grosswangen
- Niederhauser Beat, Sursee
- Nussbaumer Doris, Luzern
- Oberson Beat u. Marianne, Ruswil
- Ottiger-Ineichen Fredy und Mariann, Eich
- Ottos, Sursee
- Perfect Living AG, Emmenbrücke
- Pfarramt Bruder Klaus, Kriens
- Pfarramt Büron
- Pfarramt St. Mauritius, Ruswil
- Pfarramt Tringen
- Pfarrei St. Anton-St. Michael (HPS Luzern)
- Pfarrei St. Anton-St. Michael (Rodtegg)
- Plattenverband, Dagmersellen
- Primarschule Pfeffikon
- procap, Luzern
- Rast Daniel und Myriam, Ermensee
- Renggli-Ruckli Peter und Anne-Marie, Sulz
- Rensing-Engel Johannes Wilhelm, Sursee
- Restaurant Ochsen Mazzotta Pietro, Grosswangen
- Rodtegg, Luzern
- Gemeinnütziger Frauenverein, Hochdorf
- Salamin Pia, Kottwil
- Schicker Hannes, Neudorf
- Schmid-Meyer Johann u. Erika, Malters
- Schreiber Renate Therese, Oberägeri
- Schwegler AG, Ettiswil
- Segaar Nicolette, Kriens
- Sigrist Jürg, Eich
- Soereide Fässler Marianne, Dornach
- Steiger-Limacher Julius, Stansstad
- Sternschnuppe, Zürich
- Stiftung für das behinderte Kind, Zürich
- Stiftung Wunderlampe, Winterthur
- Stöckli Peter, Ruswil
- Suppiger Peter, Ettiswil
- Tanner Marga u. Hans, Speicher
- Truvag Treuhand AG, Sursee
- utag Treuhand AG, Luzern
- von Büren Dachblitz AG, Hochdorf
- von Wyl Marie, Schwarzenbach
- Wermelinger Helene, Ruswil
- Wesner-Schopfer Verena, Ruswil
- Wiggertaler Blaskapelle
- Zetzema-Grüter Doris, Baar
- Zihlmann Johanna, Horw
- Zimmermann Edith, Seedorf



**Verein Heilpädagogische Entlastungsangebote Vogelsang**

Rebstockstrasse 10

6017 Ruswil

T 076 831 37 31

[entlastungsangebote.ch](http://entlastungsangebote.ch)

[info@entlastungsangebote.ch](mailto:info@entlastungsangebote.ch)

Bankverbindung

Raiffeisenbank Beromünster

Beromünster IBAN: CH31 8080 8004 3748 4718 0